

NEDERLANDSCH-AMERIKAANSCH STEAMVAART-MAATSCHAPPIJ.

UITTREKSEL uit het dagregister, gehouden aan boord van het

Stoomschip

houdende AKTE VAN OVERLIJDEN van

- (a) Dagteekening.
(b) Jaartal.
(c) Plaats of hoogte.
(d) Naam v. d. Kapitein.
(e) Namen, voornamen en ouderdom, van twee getuigen (MEERDERJARIGE MANNELIJKEN, domicilium houdende in Nederland of hare Overzeesche bezittingen).
(f) Naam en voornamen van den overledene en of hij of zij behoort tot de bemanning dan wel tot de passagiers.
(g) Plaats.
(h) Datum van overlijden.
(i) Voor of na.
(j) Welk uur.
(k) Getal jaren.
(l) Ongehuwd of naam en voornamen der echtgenoot.
(m) Zoon of dochter.
(n) Naam en voornaam van den vader en de moeder met bijvoeging of dezelve al dan niet overleden zijn, hun beroep en woonplaats.
(o) Handteekening van de getuigen en den Kapitein.
(p) Gewone handteekening van den Kapitein.

Heden den (a)

29^{sten} Mei

Negentien Honderd

(b) en dertien aan boord van bovengenoemd Stoomschip

zich bevindende (c) 50° 40' N. B. & 0° 20' O. L.

zijn voor mij (d) Pieter v. d. Heuvel

Kapitein van gemelden bodem, verschenen (e) Filippo, Abraham, 20 jaar, en Bos, Hendricus Dominicus, 46 jaar, beide wonende te Rotterdam.

welke verklaard hebben dat (f) Sommer Osiat, passagier

laatst gedomiciliëerd te (g) New York U.S.A.

op den (h) 29^{sten} Mei 1913

des (i) na middags ten (j) 9 uren is overleden op meergemelden bodem in

den ouderdom van (k) 42 jaren; (l) \times gehuwd met (l) onbekend

(m) zoon van (n) Sommer Samuel en (naam onbekend) Geige, beiden in leven

Wij hebben hiervan deze verklaring opgemaakt en na voorlezing met de comparanten ondertekend.

(Was geteekend) (o)

A. Filippo
H. Bos
P. v. d. Heuvel.

Voor overeenkomstig uittreksel,

De Kapitein voornoemd,

(p) *[Handtekening]*

Gezien,

voor legalisatie der nevenstaande handteekening

van

Waterschout te

's GRAVENHAGE, den 19

VOOR DEN MINISTER VAN MARINE,
De Secretaris-Generaal,

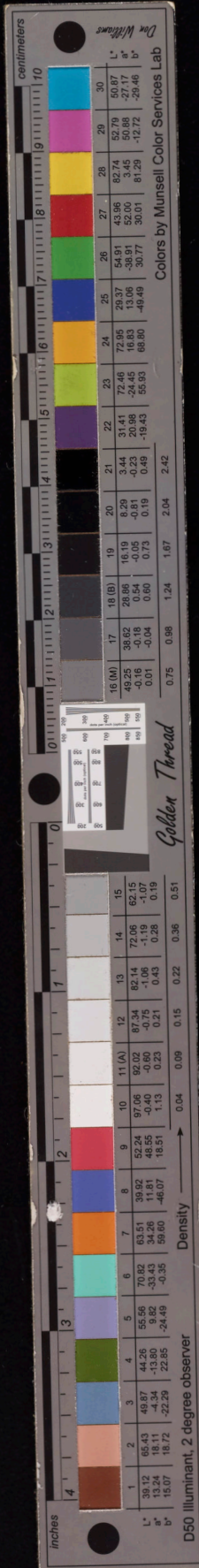
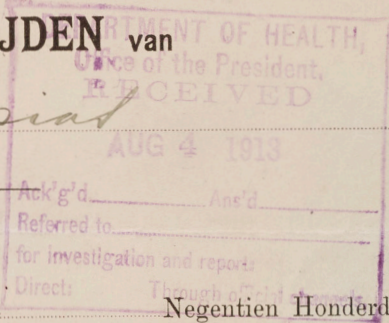
voor legalisatie der bovenstaande handteekening

van P. van der Heuvel Kapitein

Rotterdam den 29^{sten} Mei 1913

De Waterschout,

[Handtekening]



Gezien voor legalisatie der
handteekening van den Heer
Jhr. S. B. Oth.
s-Gravenhage 12 Juni 1913

De Minister van Oorlog
a. l. Minister van Marine,
Van den Minister
De Secretaris-Generaal,



Wheeler

Gezien voor legalisatie der handteekening
van den Heer C. C. Legers Rijser.

's-Gravenhage den 13 Juni 1913.
voor den Minister van Buitenlandsche Zaken

Van De Secretaris-Generaal,



[Signature]

vu pour légalisation :

Bar Harbor, le 27 juil 1913

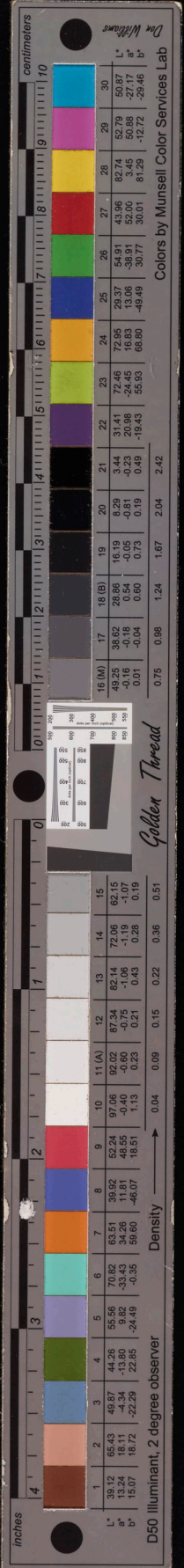
Le Secrétaire de Légation

[Signature]



Manuscript 8/20/13 MM-
1 carbon attached

1 Tr. 9/17/13. S.R.
2 Tr. 9/12/13. M.M.



NEDERLANDSCH-AMERIKAANSCH- STOOMVAART-MAATSCHAPPIJ.

UITTREKSEL uit het dagregister, gehouden aan boord van het

Stoomschip Rijndam

houdende AKTE VAN OVERLIJDEN van

SOMMER OSIAS

Heden den (a) 29 sten Mei Negentien Honderd

(b) en dertien aan boord van bovengenoemd Stoomschip

zich bevindende (c) 50' 40" N.B. & 0' 20" O.L.

zijn voor mij (d) Pieter v.d. Henvel

Kapitein van gemelden bodem, verschenen (e) Filippo, Abraham,

28 jaar, en Bos, Hendericus, Dominicus, 46 jaar.

Geide wonende te Rotterdam.

welke verklaard hebben dat (f) Sommer Osias, passagier

laatst gedomicilieerd te (g) New York U.S.A.

op den (h) 29 sten Mei 1913

des (i) na middags ten (j) 9 uren is overleden op meergemelden

bodem in den ouderdom van (k) 42 jaren; (l) - gehuwd met (1) _____

onbekend

(m) zoon van (n) Sommer Samuel en (naam onbekend)

Feige, Geiden in leven

Wij hebben hiervan deze verklaring opgemaakt en na voorlezing met de comparanten onderteekeend.

(Was geteekend) (o)

A. Filippo

Voor overeenkomstig uittreksel,
De Kapitein voornoemd,

H. Bos

(p) P. v.d. Henvel

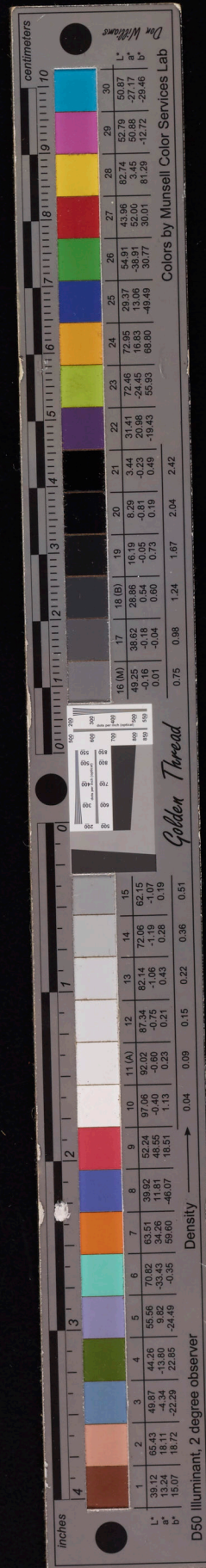
P. v.d. Henvel

Gezien,
voor legalisatie der bovenstaande hand-
teekening van P. van der Henvel Kapitein

Rotterdam den 7 Juni 1913

De Waterschout,

S. B. Orth

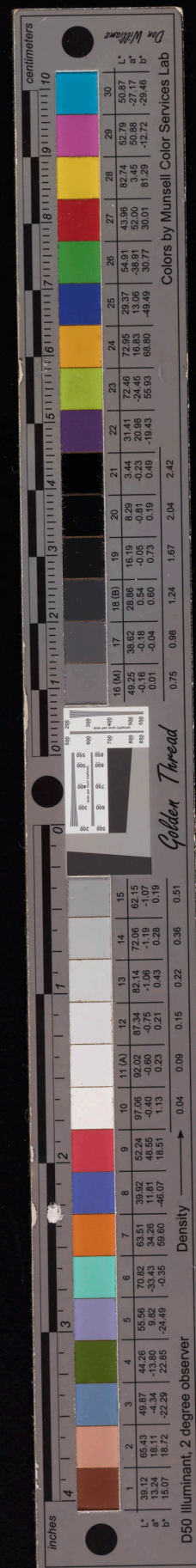


Gezien voor legalisatie der handteekening
van den Heer Thr. S.B. Orth
's-Gravenhage den 12 Juni 1913.

De Minister van Oorlog
A.L.Minister van Marine,
Voor den Minister
De Secretaris-Generaal
C. C. Legers Rijser

Gezien voor legalisatie der handteekening
van den Heer C.C.Legers Rijser
's-Gravenhage den 13 Juni 1913.
voor den Minister van Buitenlandsche Zaken
Von De Secretaris-Generaal,
J. Bruener

Vu pour legalisation
Bar Harbor, le 27 Juni 1913
Le Secretaire de Legation.
F. M.Schmolch



NEDERLANDSCH-AMERIKAANSCH- STOOMVAART-MAATSCHAPPIJ.

UITTREKSEL uit het dagregister, gehouden aan boord van het

Stoomschip Rijndam

houdende AKTE VAN OVERLIJDEN van

SOMMER OSIAS

Heden den (a) 29 sten Mei Negentien Honderd

(b) en dertien aan boord van bovengenoemd Stoomschip

zich bevindende (c) 50' 40" N.B. & 0' 20" O.L.

zijn voor mij (d) Pieter v.d. Henvel

Kapitein van gemelden bodem, verschenen (e) Filippo, Abraham,

28 jaar, en Bos, Hendericus, Dominicus, 46 jaar.

Geide wonende te Rotterdam.

welke verklaard hebben dat (f) Sommer Osias, passagier

laatst gedomicilieerd te (g) New York U.S.A.

op den (h) 29 sten Mei 1913

des (i) na middags ten (j) 9 uren is overleden op meergemelden

bodem in den ouderdom van (k) 42 jaren; (l) - gehuwd met (1) _____

onbekend

(m) zoon van (n) Sommer Samuel en (naam onbekend)

Feige, Ceiden in leven

Wij hebben hiervan deze verklaring opgemaakt en na voorlezing
met de comparanten ondertekend.

(Was geteekend) (o)

A. Filippo

Voor overeenkomstig uittreksel,
De Kapitein voornoemd,

H. Bos

(p) P. v.d. Henvel

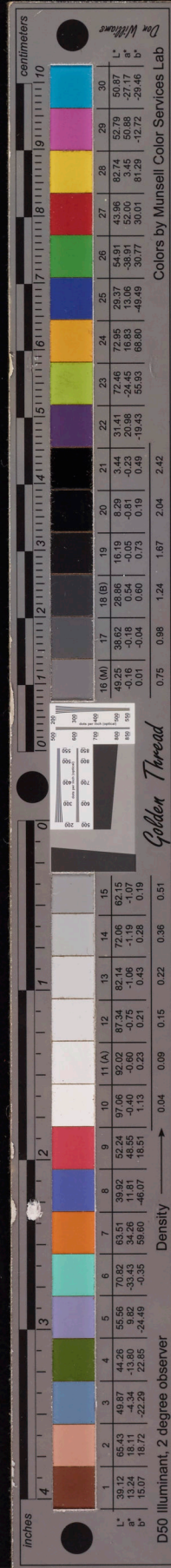
P. v.d. Henvel

Gezien,
voor legalisatie der bovenstaande hand-
teekening van P. van der Henvel Kapitein

Rotterdam den 7 Juni 1913

De Waterschout,

S. B. Orth



Gezien voor legalisatie der handteekening
van den Heer Thr. S.B. Orth
's-Gravenhage den 12 Juni 1913.

De Minister van Oorlog
A.L.Minister van Marine,
Voor den Minister
De Secretaris-Generaal
C. C. Legers Rijser

Gezien voor legalisatie der handteekening
van den Heer C.C.Legers Rijser
's-Gravenhage den 13 Juni 1913.
voor den Minister van Buitenlandsche Zaken
Von De Secretaris-Generaal,
J. Bruener

Vu pour legalisation
Bar Harbor, le 27 Juni 1913
Le Secretaire de Legation.
F. M.Schmolch

